



序文

1970年に世界空手連盟（WKF）の前身となる世界空手道連合（WUKO）が設立された時、設立当初は数十カ国の参加でした。そして続々と各国空手連盟からの加盟が相次ぎ、現在180カ国の国と地域が世界空手連盟（WKF）に加盟しています。WKFは窓口を開き、WKFの発展を通じて、日本の空手が世界のKARATEへ羽ばたいています。

残念なことに、KARATEが世界各国で約5000万人の方々に愛好されているにも関わらずスポーツ競技の最高峰であるオリンピックの正式種目としてまだ採用されていません。その大きな理由はWKFの世界選手権で使われ続けているその競技ルールが、オリンピック競技ルールとしてまだ円熟していないと評価されていることも、その一つとしてあります。

今日、世界各国で広く親しまれている格闘技系オリンピック種目の競技ルールを見ると、三つの共通項があることに気付きます。それは安全性、公平性、明確性です。

空手を更に発展させオリンピック正式種目として採用されるようにするためには、世界の空手界が一丸となって、その正しい方向に熟慮断行して、安全性、公平性、明確性を持ったオリンピックに相応しい競技ルールを作り上げていくことが今すぐ必要です。

初めて空手を見る一般の人でさえ、研ぎ澄まされた精神力を内に秘めて迫力ある技を打ち出す選手達のその姿に感動します。魅力ある世界の空手がオリンピックで見られるように、動き出す時が来たのです。さあ、KARATEをオリンピックに！

色々な分野の著名な方々の出会いと交流の中から、KARATEがオリンピックの正式種目に採用されることは間違いがないし、そうなることで世界と日本とのより大きな発展も見えてくるのです。

アムステルダム市にて
2010年6月23日

今野 充昭



空手のオリンピック種目入りは、もう時間の問題





空手の瞬間的な優れた技が、六十六億人を惹きつける

★ 一つの文化外交の真髄 ★

オリンピックで進化する空手の心・技・体

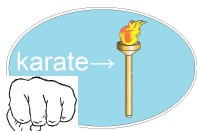
目次

【天の章】

【地の章】

【人の章】

天の章




世界のハートをつかむ空手
ドレアス ファン アフト元オランダ首相

Nijmegen, 30 March 2010

Close to a quarter of a century ago I met the energetic and sports loving author of this book in Tokyo. At that time I stayed there as ambassador for the European Union to Japan. As such I spent my first duty visit to Yamagata Prefecture where, as I learned later on, my friend Konno-san came from.

Since Nobuaki Konno lives in Amsterdam, we meet each other from time to time in my home country. I am delighted to note that his Karate activities in the Netherlands do contribute substantially to bringing sports people of our countries closer to each other. He is really a kind of liaison officer.

This Karate book testifies to the great potential this spectacular and fascinating Japanese sport has for mankind.



Andreas van Agt
Former Prime Minister of
The Netherlands

四半世紀程前のことですが、欧州連合の大使として日本に赴任していた時に、東京でエネルギーでスポーツをこよなく愛するこの小冊子の著者である今野さんに初めて会いました。

日本での最初の出張地は、後で知ることになるのですが、友人の今野さんの出身地である山形県でした。

今日、今野さんはアムステルダム市に住んでいます。それで、時々、私の母国で会っています。

今野さんのオランダにおける空手活動により、日本とオランダ両国のスポーツ関係者の交流が大きく広がっています。非常に喜ばしいことです。彼は両国間の誠実な連絡調整官と言えると思います。

この空手の小冊子を読むと、日本発の素晴らしく魅力あるスポーツである空手が世界各国の人々のために大きな可能性を秘めているということが理解できると思います。

ナイメーヘン市

2010年3月30日

アンドレアス ファン アフト元オランダ首相



日本の優れた空手は全人類の宝である



アントン J ヘーシンク IOC 委員

Vancouver, February 2010

Nobuaki Konno is one of my Japanese friends. He is a man who dreams deeply about the future of Karate.

Nobuaki Konno promotes Karate together with its safety, fairness & clearness.

Any Martial Arts Training and Championship which aims at developing the mind and the body is by its very nature a sport. Martial arts are rooted in tradition, but are now also developing into modern sports. Tradition and sports are not opposites, but can enforce each other.

I do hope Nobuaki Konno will continue to meet friends of karate who will help him to realize his dream. I am sure this book will contribute to the positive development of Karate and Martial Arts.

Anton J. Geesink

In memoriam:

To our great regret Mr. Anton J. Geesink passed away on 27 August 2010.

私の日本の友人の一人である今野充昭君は空手の将来に心の底から夢をもっています。彼は、空手の試合は安全性、公平性、明確性を持った競技ルールの下で行なわなければならないと提唱しており、そのルールに基づく空手の普及を推進すべく頑張っています。

どんな格闘技においても心と体を鍛えるためにトレーニングが行なわれ、競技大会が行なわれます。ごく自然にスポーツとして実施されています。格闘技は伝統に根ざしているものですが、近代スポーツとして発展しています。伝統とスポーツは相反するものではなく、お互いを強化出来るものです。

私は今野充昭君が、今後も自分の夢を実現させるのを手伝ってくれる空手仲間達との出会いを続けられることを願っています。

彼の夢が具現することを願い、そしてその為に彼と共に協働する空手の友人達に出会い、新たな友人達に出会っていくことを心から願っています。

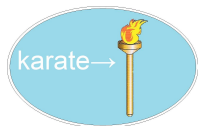
この小冊子が、空手と武道の更なる発展に貢献することを確信しています。

バンクーバー市

2010年2月

アントン J ヘーシンク

注釈：アントン J ヘーシンク氏は、2010年8月27日に亡くなりました。合掌。



世界の武道が空手を支援



1964年東京オリンピック柔道無差別級決勝戦



1964年柔道がオリンピック種目に、次は空手だ！



ペーター F ハルトマン KLM オランダ航空代表取締役社長

Amstelveen, April 2010

I have the pleasure to present you this beautiful book on karate and the activities of Nobuaki Konno, who is not only a former World Karate Champion but also a KLM employee and 'Sports Ambassador' in KLM. Nobuaki started with KLM in 1986 and in 1987 he established the KLM karate Club to promote his favourite sport.

Next to his work at KLM, Nobuaki has also been very active within Dutch Olympic and Paralympics teams as KLM Sports Ambassador in 2007 and 2008. He also worked as a liaison officer for the NOC*NSF and his activities are highly appreciated by many Dutch athletes.

I am convinced that this book will attract the attention of many karate enthusiasts. And I do hope that you enjoy reading it as much as I did.

Yours sincerely,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'P. Hartman'.

Peter. F. Hartman
President & CEO
KLM Royal Dutch Airlines



私は、今野充昭君が空手に関するこの素晴らしい小冊子を出版することを、また彼の活動に関して皆さんに推薦できることをうれしく思っています。彼は、元世界空手チャンピオンだけでなく、現在は弊社の社員であり、そしてスポーツ大使も勤めています。

彼は1986年にKLM オランダ航空に入社し、1987年には好きな空手を振興させるためにKLM 空手部を設立しました。

彼は、弊社での本来の仕事の他に、2007年と2008年にはオランダオリンピック・パラリンピック選手団のために、KLM スポーツ大使として、大きな役割も担いました。そして、オランダオリンピック委員会*オランダ体育協会の事前調整合宿日本担当官としても尽力し、彼の活動はオランダの選手達に高く評価されています。

私はこの小冊子が、多くの熱心な空手仲間を惹きつけることを確信しています。そして、皆さんがこの小冊子を充分に楽しめることを心から願っております。

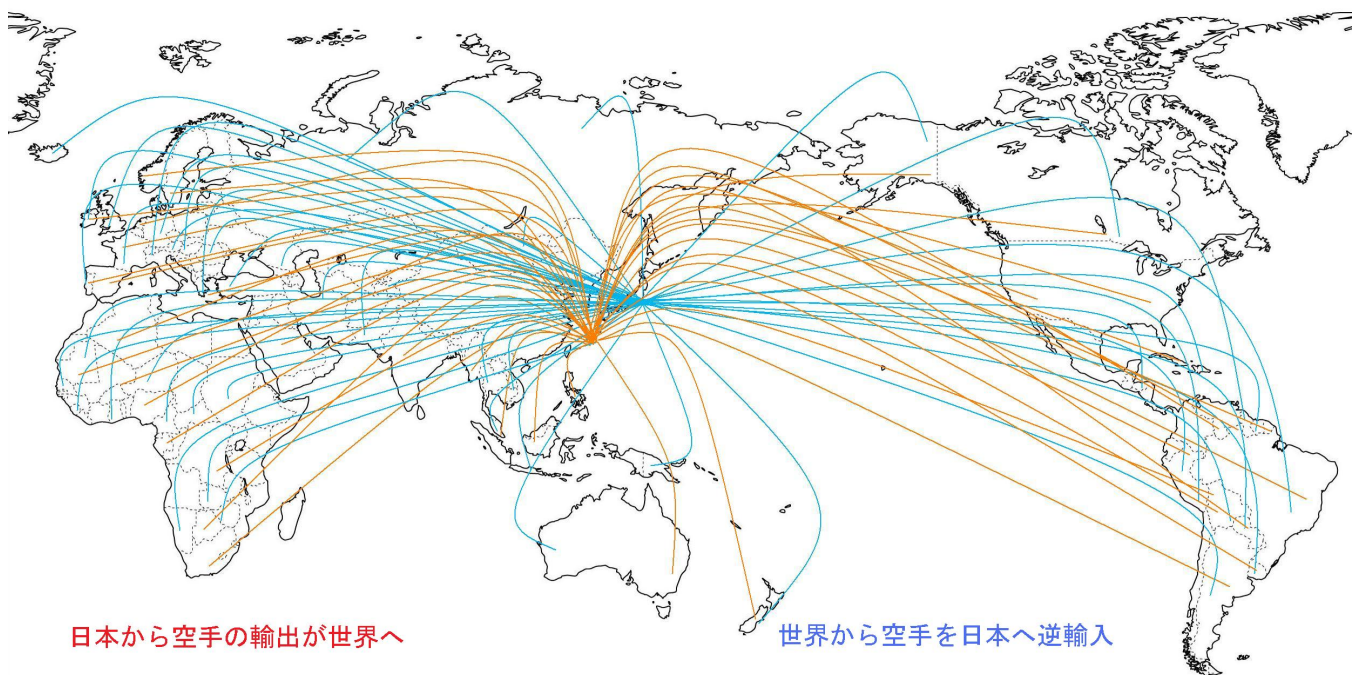
アムステルフェーン市

2010年4月

KLM オランダ航空

代表取締役社長

ペーターF ハルトマン



空手が世界各国の人々を結ぶ



人の章



六十六億人を育てる空手



ダービット ローバース オランダ空手道連盟会長

Anna Paulowna, August 2010

I am very happy to have the chance to contribute some personal words to this book written by Mr. Konno. I hope this book will add to the understanding amongst Karate-do practitioners that the spirit of Karate should be in the Olympic family.

The Olympic motto is *Citius, Altius, Fortius*, which is latin for "Faster, Higher, Stronger". Three words to express one idea, strive to improve yourself.

In this book Sensei Konno explains why it is important for Karate to join the Olympic movement, having the chance to show wonderful techniques of Karate.

By his Karate lesson Sensei Konno let me experience the importance to train and strive for a better and stronger Karate technique and gain the correct mindset to go to the Karate Competition with good and strong Karate. As a young student I admired my Karate-do teacher for his strong Karate technique. As an older student I admire him because of his strong mentality and his perseverance.

Sensei Konno is promoting Karate for the Olympics for many decades. I am sure many people will admire sensei Konno the same way I do for the tremendous efforts he made by writing this book and all the effort he made for our beautiful Karate-do.

Sensei Konno,

Thank you very much.

OSU,

David Roovers

President Dutch Karatedo Federation



この度、今野氏がこの小冊子を出版されるにあたり、寄稿する機会を得ることができて非常にうれしく感じております。

この小冊子によって、空手の精神はオリンピックファミリーの中に存在すべきものなのだということを、空手を修行する人々の間でも理解されていくことを、私は望んでいます。

オリンピックのモットーは、ラテン語で「シティウス」、「アルティウス」、「フォーティウス」とされ、「より早く」「より高く」「より強く」を意味します。この三つの言葉は、自分自身を向上させるために努力する、という意味を表しています。この小冊子には、素晴らしい空手の技の数々を紹介する機会を持つという意味で、何故オリンピックムーブメントに参加することが空手のために大事なのか説明されています。

より良い、そして、より強い空手の技を作り上げるために努力して練習することが何故大事なのか、そして、良い、強い空手を伴ってその空手競技大会へ向かっていく正しい心構えを得ることが何故大切なのかを、今野先生のその空手指導を通して、私は経験することができました。

若い生徒だった私は、私の空手道の先生のその力強い空手の技に惹かれました。歳を重ねた生徒としての私は、先生の強い精神力と艱難辛苦をものともせず耐え忍んでゆく能力を賞賛しています。

今野先生は、十年以上に渡ってオリンピックのための空手を振興されています。この小冊子を書くために今野先生が費やした多くの努力と私達の素晴らしい空手道のために積み上げられた全ての多大な努力に対して、私と同じように多くの人々が賞賛するに違いありません。

今野先生、
本当にありがとうございます。

押忍

アナ ポローナ市
2010年8月
オランダ空手道連盟会長
ダービット ローバース



日本の素晴らしい空手は、オランダはじめ今や世界の 180 カ国
を魅了している



アントニオ エスピノス世界空手連盟会長



WORLD KARATE FEDERATION

Recognized by the International Olympic Committee (IOC)
Member of the General Association
of International Sports Federations (GAISF) and
the International World Games Association (IWGA)

Athens, May 2010

Karate is a wonderful sport which is now practiced in 180 countries. In the 1960s and 1970s, many Japanese Karate teachers have travelled from Japan to promote Karate all over the world. Konno-san was one of them.

I met him several places also in Singapore where the 117th IOC session was held in 2005. Since then, we met many times in different places and discussed many things about the future of Karate, especially about its "Safety" and "Karate to Olympic".

This Karate book is published in Japan with Japanese words because he would like to let Japanese people have a new understanding about the value of Karate which is not only for Japanese interest.

I am sure that he will get warm support from Japanese government and Japanese Karate friends to realize his dream which is the same as our WKF's dream.

Mr. Antonio Espinós
President
World Karate Federation (WKF)



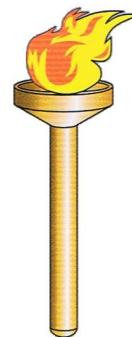
空手は今や180カ国で実施されている素晴らしいスポーツです。1960年～70年代には、多くの日本人空手家が世界に空手を伝道するために日本から旅立ちました。今野氏もその一人です。

今野氏とは、2005年にシンガポールで開催された第117回 IOC セッションも含め様々なところで会っており、空手の将来については多くの場所で何度も議論を交わしておりますが、空手の「安全性とオリンピック正式種目入り」に関しては特に、深く話し合っております。

この小冊子は日本語で書かれ、日本で出版されます。それは、今野氏が日本の方々に対して、空手は日本の皆様のためだけに存在するものではないということと、空手の価値に関して日本の皆様に対して新たな理解を望んでいるからです。

我々WKF 世界空手連盟と同じである今野氏の夢が実現されるために、日本政府はもとより、日本の空手仲間の皆様から彼が暖かいサポートを受けられるということを、私は確信しております。

アテネ市にて
2010年5月
WKF 世界空手連盟会長
アントニオ エスピノス



空手のオリンピック種目入りのためにもWKFに集結しよう



空手の心を
オリンピックで
見せよう！



「安全性」「公平性」「明確性」のある空手競技とそれに伴う空手の素晴らしい精神性が、未来のオリンピックを更に優れた道へと導いていく



空手の心



著者：今野充昭
2010年2月
バンクーバーにて





一つの文化外交の真髄

オリンピックで進化する空手の心・技・体

Let's make it happen!

D. Tanaka

President of JOC

英字サイン：竹田 恒和 日本オリンピック委員会（JOC）会長

